Η ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΦΙΛΙΑΤΩΝ

ΠΑΝΘΕΣΠΡΩΤΙΚΗ ΤΟΠΙΚΗ ΕΙΔΗΣΕΟΓΡΑΦΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΦΙΛΙΑΤΑΙΣ

ΤΕΤΑΡΤΗ
3
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1962

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΔΗΜ. Η. ΒΟΥΓΙΔΗΣ

Αριθμός Τηλεφώνου : 24

Έτος Γ'-Αριθ. φύλλου 54
Τιμή Φύλλου Δραχ. 2

ΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΤΩΝ ΙΕΡΕΩΝ

Δὲν ὑπάρχει αἴτημα τὸ ὁποῖον νὰ ἔχῃ τόσον πολὺ τὴν καθολικὴν συμπαράστασιν τοῦ λαοῦ, ὅσον τὸ τῆς τακτοποιήσεως τοῦ μισθολογίου τοῦ ἐφημεριακοῦ κλήρου, διότι οἱ μισθοὶ ποὺ τοῦ δίδονται εἶναι πραγματικὰ πείνης — καὶ δὲν εἶναι αὐτὸ σχῆμα λόγου τοῦ συρμοῦ — εἶναι μισθοὶ ἀναξιοπρεπεῖς! Ἀκόμη καὶ οἱ ἀρχιερεῖς ἔθεσαν καὶ θέτουν τὸ ζήτημα εἰς τοὺς ἀρμοδίους, ἀλλὰ δυστυχῶς οὗτοι μένουν ἀδιάφοροι, μὲ ἀποτέλεσμα ὄχι μόνον νὰ κρατοῦν τὸν κλῆρον εἰς τὴν ἰδίαν τραγικὴν θέσιν, ἀλλὰ καὶ νὰ τοὺς ἐνσταλάζουν τὴν πικρίαν τῆς ἀδιαφορίας ἐκ μέρους τῆς πολιτείας. Μετὰ ἀπὸ αὐτὴν τὴν ἀκατανόητον τακτικὴν τῶν ἁρμοδίων πρέπει νὰ ὑποθέσωμεν ὅτι οὗτοι κανένα ζήτημα τάξεως δὲν θὰ ἐπέλυαν χωρὶς τὸν ἐξαναγκασμὸν ἐκ τῆς ἀπεργίας, τῶν στάσεων, τῶν πεζοδρομίων. Γνωρίζοντες δὲ ὅτι ὁ κλῆρος, δὲν ἐπιτρέπεται ἀπὸ τὴν θέσιν του, νὰ μὴν ἱερουργήσῃ ἢ νὰ μὴν τελέσῃ τὰς ἄλλας ἱεροπραξίας, δηλαδὴ νὰ ἀπεργήσῃ καὶ αὐτός, ἀδιαφοροῦν ἢ ἀναβάλλουν τὴν ἐπίλυσιν τοῦ ζητήματος. Εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ὅμως ἔχουν ὑποχρέωσιν νὰ τοποθετήσουν τὸ ζήτημα ἐπιτακτικῶς ὁ ὑπόλοιπος ὀργανωμένος κόσμος, ὅπως αἱ Γεωργικαὶ Ἑνώσεις, Δῆμοι καὶ Κοινότητες, Κοινοτικοὶ Γραμματεῖς, Διδάσκαλοι ἀκόμη, διότι, ἰδιαιτέρως διὰ τὸ χωριό, ὅταν νοσεῖ, ἀπὸ τὸ τρίπτυχον —ποὺ ἐγράφομεν ἄλλοτε— παπᾶ - δασκάλου - προέδρου, τὸ ἕνα μέλος, νοσεῖ ὅλο τὸ χωριό, ἰδιαιτέρως εἰς τὸ θρησκευτικὸν συναίσθημα, τὸ ὁποῖον ΠΡΕΠΕΙ νὰ κρατηθῇ ὑψηλὰ καὶ βάλλεται τόσον σφοδρῶς ἀλλὰ καὶ τόσον ὑπούλως ὡς τὸ «ὕπιον τοῦ λαοῦ».

ΖΗΤΗΜΑΤΑ

ΕΝΑΣ ΧΡΟΝΟΣ ΠΕΡΑΣΕ

Ἀπὸ σήμερον ἕνας νέος χρόνος ἀνέτειλε, τὸ 1962, ἐνῶ τὸ 1961, ἔγινε παρελθὸν ἀνήκει εἰς τὴν ἱστορίαν. Τὸ 1961 κληροδοτεῖ εἰς τὸν διάδοχον χρόνον μίαν κατάστασιν διεθνῶς μὲν ἀνώμαλον, ἐσωτερικῶς ὅμως, σταθεράν. Κατὰ τὸ 1961 ἐπετελέσθησαν πολλὰ διὰ τῆς συνεχίσεως τοῦ προγράμματος ἀναπτύξεως τῆς χώρας, εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς, ἔργα δὲ μικρὰ καὶ μεγάλα ἀξιοποιοῦν ὅλας τὰς πηγάς. Εἰς τὸ ἔργον αὐτό, εἶχε τὸ μερίδιόν του καὶ ὁ Νομός μας καθὼς καὶ ἡ Ἐπαρχία μας. Ἀσφαλῶς δὲ τὰ κρατικὸν καὶ κυβερνητικὸν ἐνδιαφέρον θὰ συνεχισθῇ μεγαλύτερον κατὰ τὸ ἀρξάμενον ἔτος. Πλειστάκις τὸ ἐτονίσαμεν ὅτι ἡ ἐπαρχία ἔχει ἀνάγκη ἀφθόνων πιστώσεων, καὶ τῆς ἐνάρξεως ἑνὸς ὁλοκληρωμένου προγράμματος κατὰ περιοχάς, συνδεομένων ὅλων τῶν ἔργων μεταξύ των. Ἐκτὸς αὐτοῦ πρέπει νὰ καταπολεμηθῇ ἡ ὑποαπασχόλησις εἰς τὸ χωριό, διὰ νὰ μὴν τρέπονται οἱ νέοι του εἰς τὴν ξενητειά. Ἐλπίζομεν αὐτὰ νὰ τὰ συλλάβουν οἱ ἁρμόδιοι καὶ νὰ τοὺς δώσουν περιεχόμενον καὶ ἂς εἶναι βέβαιοι ὅτι θὰ εὕρουν ἀνταπόκρισιν εἰς τὴν ἐργασίαν τοῦ πληθυσμοῦ, ἡ ὁποία πρέπει νὰ ἀποτελέσῃ καὶ κατὰ τὸ 1962 τὸν κύριον παράγοντα τῆς προκοπῆς τοῦ τόπου.

Ο κ. ΚΟΝΙΤΟΠΟΥΛΟΣ

Εἶναι γενικὴ ἡ ἱκανοποίησις καὶ ὁμόθυμος ἡ ἀναγνώρισις, ὅτι ἡ ἀνάθεσις καθηκόντων Συμβούλου εἰς τὸ ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως, εἰς τὸν διακεκριμένον δημοσιογράφον κ. Κονιτόπουλον, ὑπῆρξεν ἐπιτυχὴς ἐνέργεια. Καὶ ἡ καθολικὴ αὐτὴ σύμπτωσις γνωμῶν σπανιώτατα συναντᾶται εἰς τὸν τόπον μας, εἰς τὴν προκειμένην δὲ περίπτωσιν ὀφείλεται εἰς τὴν προσωπικότητα τοῦ κ. Κονιτοπούλου, τὴν ἀναμφισβήτητον ἱκανότητα αὐτοῦ καὶ εἰς τὰ προσόντα του, τὰ ὁποῖα ἐπέδειξεν κατὰ τὴν μέχρι τοῦδε ὑπηρεσίαν του, εἰς τὸ ἐν λόγῳ ὑπουργεῖον. Ἡ «Φωνὴ» συμμερισμένη τὴν χαρὰν τοῦ ἐπαρχιακοῦ τύπου διὰ τὴν προσγενομένην τιμήν, εἰς τὸν δαραδ ἠσμένον φίλον αὐτοῦ, τὸν συγχαίρει θερμότατα.

ΑΣΤΟΧΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ

Ἀπὸ ἐτῶν τὸ ὑπουργεῖον Ἐργασίας, ἐνέκρινε κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτάς, τὴν χορήγησιν βοηθημάτων εἰς ἀνέργους πόλεων, ὅπου δὲν εἶχεν ἐπεκταθῆ τὸ ΙΚΑ —ὅπως τὸ Φιλιάτι— διὰ νὰ δυνηθοῦν καὶ οἱ συνάνθρωποι αὐτοὶ νὰ ἑορτάσουν Χριστούγεννα καὶ Νέον Ἔτος. Καὶ τὸ μέτρον αὐτὸ, ἀσήμαντον μέν, δι' οἰκογενειάρχας ἀντιμετωπίζοντας τὰς καθημερινὰς ἀνάγκας, εἶχεν ἐκτιμηθῆ καὶ παρὰ τῶν ἐνδιαφερομένων καὶ παρ' ὅλης τῆς κοινωνίας, εἶχεν ἐπικριθῆ δὲ καὶ παρὰ τῶν ἐργατικῶν ὀργανώσεων. Δυστυχῶς ὁ νέος ὑπουργὸς Ἐργασίας, παρὰ τοῦ ὁποίου ἀναμένεται γεναιοτέρα χειρονομία, τὸ κατήργησεν! Καὶ ἐὰν μέν ἔγινεν αὐτὸ διὰ λόγους οἰκονομίας, ἡ ἐνέργεια εἶναι ἄστοχος, ὁπωσδήποτε δὲ πρέπει νὰ ὑποδειχθῆ ἡ ἐγκατάλειψις τοιούτων μεθόδων οἰκονομίας, διὰ νὰ εὑρεθοῦν ἄλλαι σπατάλες. Ἐπὶ τέλους, ἀπὸ Ἕλληνας εἰσπράττονται εἰς Ἕλληνας θὰ δίδοντο καὶ εἰς Ἕλληνας πάλιν θὰ διοχετεύοντο, διὰ τῆς ἀγορᾶς μερικῶν εἰδῶν, ἤτοι ὀλίγου ψωμιοῦ καὶ ὀλιγωτέρου κρέατος διὰ μερικὰς ἡμέρας. Κρῖμα ὅμως!...

Ο ΝΕΟΣ ΝΟΜΟΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

Τὴν διεύθυνσιν τῶν τεχνικῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ νομοῦ μας, ἀνέλαβεν, μετατεθεὶς ἐξ Ἰωαννίνων, ὁ κ. Ζαχαρίας Φρίγκας, καταγόμενος ἐκ τῆς ἠπειρωτικῆς πρωτευούσης. Αἱ πληροφορίαι μας, διὰ τὸν κ. Φρίγκαν, εἶναι τοιαῦται, ὥστε μᾶς ὑποχρεώνουν νὰ ἐκφράσωμεν τὴν ἀνυπόκριτον χαράν μας, διὰ τὴν τοποθέτησίν του ὡς Νομομηχανικοῦ, καὶ δὲν εἴμεθα βέβαιοι μόνον, ἀλλὰ βεβαιότατοι, ὅτι εἰς τὴν ὑπ' αὐτοῦ κέραιαν ταύτην ὑπηρεσίαν θὰ φυσήσῃ ἄνεμος δημιουργίας, ὅπως ἄλλωστε καὶ τὸ πνεῦμα τῆς Κυβερνήσεως καὶ τοῦ ἁρμοδίου ὑπουργοῦ. Διότι ὁ κ. Φρίγκας, δὲν θὰ ἐργασθῆ μὲ τὴν γνωστὴν ὑπαλληλικὴν εὐσυνειδησίαν, ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν ἀγάπην ἑνὸς ἐκλεκτοῦ Ἠπειρώτου. Αἱ στῆλαι αὐταί, ἐκτελοῦσαι τὸ καθῆκον των θὰ βοηθήσουν παντοῦ καὶ πάντοτε.

ΕΠΙ ΤΩ ΝΕΩ ΕΤΕΙ

Μήνυμα τοῦ κ. Ἀβέρωφ καὶ τοῦ κ. Ἀθανασάκου

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΘΕΣΠΡΩΤΟΥΣ

Ὁ ὑπουργὸς Ἐξωτερικῶν κ. Ἀβέρωφ, διὰ τῆς «Φωνῆς» διαβιβάζει πρὸς τοὺς Ἠπειρώτας τὸ κάτωθι μήνυμα ἐπὶ τῷ Νέῳ Ἔτει:

Πιστεύω πὼς τὸ αὔριο θὰ εἶναι καλύτερο ἀπ' τὸ σήμερα καὶ κεῖνο καλύτερο ἀπ' τὸ χθές.

Αὐτὴν τὴν αἰσιοδοξίαν πεποίθησιν ἐπιθυμῶ νὰ ἀπευθύνω ὡς εὐχὴν πρὸς ὁλόκληρον τὸν Ἠπειρωτικὸν Λαὸν ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ Νέου Ἔτους 1962.

Ἡ αἰσιοδοξία δὲν εἶναι αὐθαίρετος καὶ ἡ πίστις διὰ καλύτερον μέλλον δὲν εἶναι συμβατικὴ οὔτε ἀπορρέει ἀπὸ τὰ λόγια, τὰ σχέδια καὶ τὰ προγράμματα, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν προσπάθειαν καὶ τὰς ἐπιτεύξεις τοῦ παρελθόντος. Στέφω μαζὶ σας τὸ βλέμμα μου στὸν χρόνον ποὺ μᾶς ἀφήνει καὶ διακρίνω ὅπως καὶ σεῖς ἔντονα τὰ ἴχνη ἑνὸς πρωτοφανοῦς ὀργασμοῦ ἀνδημιουργίας, ἀπὸ τὰ ὁποῖα σᾶς καλῶ νὰ ἀντλήσητε τὰς ἐγγυήσεις διὰ τὸ μέλλον. Νὰ ἀντλήσητε τὴν δύναμιν διὰ τὴν συνέχισιν τῆς δημιουργικῆς προσπαθείας πρὸς ὁλοκλήρωσιν τῆς Ἠπειρωτικῆς ἀναπτύξεως.

Ἀπὸ τὸν δύσκολον τομέα ποὺ μὲ ἐτοποθέτησεν ἡ Ἠπειρωτικὴ κρίσις καὶ ἡ ἐκτίμησις τῆς Πολιτείας δύναμαι νὰ διαβεβαιώσω ὅτι ἡ Κυβέρνησις Καραμανλῆ μὲ πλήρη συναίσθησιν τῶν εὐθυνῶν καὶ ἀρθολογιστικὴν ἐκτίμησιν τῆς διεθνοῦς καταστάσεως, παρακολουθεῖ ἀγρύπνως τὰ θέματα ποὺ ἐνδιαφέρουν τὴν ἀσφάλειαν τῆς χώρας, τὰς σχέσεις μὲ τοὺς γείτονας τὰς προσθέτους εὐχάς μου

Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν
κ. Εὐάγγελος Ἀβέρωφ

πρὸς ὅλους τοὺς συμπατριώτας διὰ πᾶσαν προσωπικὴν καὶ οἰκογενειακὴν εὐτυχίαν.

ΕΤΑΓ. ΑΒΕΡΩΦ - ΤΟΣΙΤΣΑΣ
Ὑπουργὸς Ἐξωτερικῶν

Ὁ κ. Στρ. Ἀθανασάκος

Ἐπὶ τῷ Νέῳ Ἔτει 1962 ἀπευθύνω πρὸς τοὺς ἀγαπητοὺς συμπατριώτας Θεσπρωτούς, ὅπου καὶ ἂν εὑρίσκονται εἰς τὴν Πατρίδα, εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς χώρας καὶ εἰς τὸ ἐξωτερικόν, θερμὰς εὐχὰς διὰ τὴν προσωπικήν καὶ οἰκογενειακὴν των εὐτυχίαν.

Εὔχομαι ὅπως τὸ ἔτος 1962 ἀποβῇ διὰ τοὺς Θεσπρωτοὺς καὶ διὰ τὴν Θεσπρωτίαν ἔτος προόδου καὶ εὐημερίας.

Ὁ Δήμαρχος Φιλιατῶν κ. Δον. Σπανόπουλος

Πρὸς τοὺς ἀγαπητούς μου συμπολίτας τῆς ἀκριτικῆς πόλεως Φιλιατῶν ἀπευθύνω ἐπὶ τῇ ἀνατολῇ τοῦ Νέου ἔτους 1962 τὰς καλλιτέρας εὐχάς.

Εἰς τὴν παραμεθόριον περιοχήν μας, πολλὰ ἔργα ἐπετελέσθησαν καὶ ἐλπίζομεν ὅτι κατὰ τὸ ἀνατέλον 1962 θὰ ὁλοκληρωθῶσι, χάρις εἰς τὸ στοργικὸν ἐνδιαφέρον τῆς Κυβερνήσεως Καραμανλῆ.

Ἐλάβομεν καθυστερημένως τὸ μήνυμα τοῦ Νομάρχου κ. Τσιρκινίδη καὶ ἄλλων, τὰ ὁποῖα ἐξ ἀνάγκης θὰ δημοσιεύσωμεν εἰς τὸ ἑπόμενον φύλλον.

ΕΝΑ ΕΠΙΤΕΥΓΜΑ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

ΕΞΕΤΕΛΕΣΑΝ ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΝ ΕΡΓΟΝ ΕΙΣ ΣΟΥΔΑΝ

Ο ΑΘΛΟΣ ΤΩΝ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΤΗΣ "ΠΕΙΡΑΪΚΗΣ - ΠΑΤΡΑΪΚΗΣ,,

Λόγος τοῦ μεγαλοβιομηχάνου κ. ΚΑΤΣΑΜΠΑ

κατὰ τὸ εἰς τὰ ἐγκαίνα παρατεθὲν γεῦμα

Τὴν 9ην Δεκεμβρίου π.ἔ. ἐγένοντο τὰ ἐγκαίνια τῆς λειτουργίας τῶν ἐργοστασίων SUDAN AMERICAN TAXTILLE INDUSTRT. Κατὰ τὸ δοθὲν πρόγευμα εἰς τὸ ξενοδοχεῖον KINGS PALASE ὁ Διευθυντὴς τῆς Πειραϊκῆς — Πατραϊκῆς κ. Χριστόφ. Κατσάμπας, ἐξεφώνησε τὸν κατωτέρω λόγον. Τὸ ἐν λόγῳ ἐργοστάσιον βάμβακος εἰς Σουδὰν εἶναι ἔργον Ἑλλήνων ἐξ ὁλοκλήρου καὶ ἀποτελεῖ τὸν καθρέπτην τῶν προόδων τῆς Ἑλληνικῆς Τέχνης. Ὁ λόγος τοῦ κ. Κατσάμπα ἔχει ὡς ἑξῆς:

Κύριοι Ὑπουργοί,

Κύριοι,

Μετὰ τοῦ συναδέλφου μου κ. Σταμούλη Στράτου εὑρεθέντες πρὸ δύο ἑβδομάδων ἤτοι εἰς τὰς 26 Νοεμβρίου ἡμέραν τῶν ἐγκαινίων τῆς ἐνάρξεως τῆς λειτουργίας τοῦ ὑπὸ τοῦ κ. Θεοδωρακοπούλου ἱδρυθέντος Ἐργοστασίου Κλωστοϋφαντουργίας Βάμβακος εἰς Σουδάν, ἐδοκιμάσαμεν ἀμφότεροι τὴν μεγαλυτέραν ἐθνικὴν ὑπερηφάνειαν εἰς τὴν ζωήν μας.

Τὴν ἡμέραν ἐκείνην ἡ Ἑλλὰς πλέον παρουσιάζετο εἰς τὰ ὄμματα ὄχι μόνον τῶν μελῶν τῆς Σουδανικῆς Κυβερνήσεως ὑπὸ τὴν αὐτοπρόσωπον παρουσίαν τοῦ προέδρου στρατηγοῦ κ. Ἀμπούντ, τῶν ἀνωτέρων καὶ ἀνωτάτων δημοσίων λειτουργῶν, ἐπιλέκτων ἐκπροσώπων τοῦ πνευματικοῦ, ἐπιστημονικοῦ καὶ ἐμπορικοῦ κόσμου ἀλλὰ καὶ ὅλων τῶν ἐπισήμων ἐκπροσώπων τῶν ξένων χωρῶν, ὡς χώρα προηγμένη τεχνικῶς, διότι τὸ ἔργον δὲν γίνεται μόνον ὑπὸ Ἕλληνος ἐπιχειρηματίου, ἀλλὰ καὶ σχεδιάζεται, ἐκτελεῖται καὶ λειτουργεῖ ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν καὶ καθοδήγησιν Ἑλλήνων τεχνικῶν.

Θὰ ἤθελα νὰ σᾶς μεταδώσω τὴν συγκίνησιν ἅμα καὶ τὴν ὑπερηφάνειαν τὴν ὁποίαν ἠσθάνθησαν τὴν ἡμέραν ἐκείνην ὅλοι οἱ παριστάμενοι τεχνικοὶ τῆς Ἑταιρείας «Πειραϊκὴ — Πατραϊκή», εἴτε ἀνήκοντες εἰς τὴν Ἑταιρείαν εἴτε ἀποσπασθέντες εἰς τὸ Ἔργοστάσιον Σουδὰν διὰ τὴν λειτουργίαν αὐτοῦ.

Τὸ Σουδὰν ἀπὸ τῆς ἀνεξαρτησίας του καὶ ἐντεῦθεν καὶ ἰδίως ἀπὸ τριετίας ἤρχισε ἀναπτυσσόμενον βιομηχανικῶς τῇ τεχνικῇ συνεργασίᾳ κυρίως Ἄγγλων, Ἀμερικανῶν, Γερμανῶν, Ἰταλῶν καὶ ἤδη προστεθέντων καὶ τῶν Ἑλλήνων, οἵτινες μάλιστα, πρὸς τὸ παρὸν τουλάχιστον πραγματοποιοῦν τὸ μεγαλύτερον βιομηχανικὸν ἔργον ἐν τῇ χώρᾳ ἀξίας περίπου 20 ἑκατ. δολλαρίων.

Οἱ Σουδανοὶ ἐπιστήμονες καὶ μὴ ἐσυνειδητοποίησαν τὸ μέγεθος τοῦ ἔργου μετὰ τὴν ἐπίσκεψιν, κατὰ τὴν ἡμέραν τῶν ἐγκαινίων, οἱ δὲ ἐπίσημοι ἐκπρόσωποι τῶν ξένων κρατῶν ἔμειναν κυριολεκτικῶς κατάπληκτοι πρὸ τοῦ μεγέθους τοῦ ἔργου καὶ τῆς συντελεσθείσης ἐργασίας εἰς τόσον σύντομον χρονικὸν διάστημα τουτέστι ἐντὸς δέκα ἐννέα μηνῶν.

Ἡ Ἑλλὰς διὰ τοῦ Ἕλληνος ἐπιχειρηματίου κ. Ι. Θεοδωρακοπούλου καὶ διὰ τῶν τεχνικῶν τῆς Πειραϊκῆς — Πατραϊκῆς, δίδει ἐξετάσεις εἰς τὴν βιομηχανικὴν συγκρότησιν μιᾶς ξένης χώρας καὶ ἰδίως εἰς τὸν τεχνικὸν μορφωτικὸν τομέα διότι ἔχει νὰ ἐκπαιδεύσῃ πλέον τῶν τριῶν χιλιάδων ἀτόμων χαμηλοῦ μορφωτικοῦ ἐπιπέδου.

Εἶμαι βέβαιος ὅτι τὰ ἀποτελέσματα θὰ ἱκανοποιήσουν τελικῶς ὅλους τοὺς συντελεστὰς τοῦ ἔργου καὶ κυρίως τὸν Σουδανικὸν λαόν ὁ ὁποῖος εἶναι ἄξιος θαυμασμοῦ διὰ τὴν ἐντιμότητά του, τὴν ὑπερηφάνειάν του καὶ τὴν γενναιότητά του.

Προπίνω ὑπὲρ τῆς ὑγείας τοῦ κ. Θεοδωρακοπούλου καὶ τῆς εὐοδώσεως τοῦ ἔργου.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας τοῦ Σουδὰν Στρατηγὸς ABOUD κατὰ τὴν ἀποχώρησίν του ἐκ τοῦ ἐργοστασίου SATI συγχαίρων τὸν Πρόεδρον τῆς Ἑταιρίας κ. Ι. Θεοδωρακόπουλον.

ΕΤΟΠΟΘΕΤΗΘΗ Ο κ. ΦΡΙΓΚΑΣ ΩΣ ΝΕΟΣ ΝΟΜΟΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

Ἐπέδειξεν ἐνδιαφέρον διὰ τὸ τμῆμα τῆς ὁδοῦ ἀπὸ γέφυρα Νάτση ἕως τὴν πόλιν μας

Διάβημα τοῦ κ. Σ. ΜΠΕΜΠΗ

Τοποθετηθεὶς ἀφίκετο εἰς Ἡγουμενίτσαν ἀναλαβὼν τὰ καθήκοντά του ὁ νέος Διευθυντὴς Τεχν. Ὑπηρεσιῶν Ν. Θεσπρωτίας Μηχανικὸς κ. Φρίγκας, ἕνας ἐκ τῶν διαπρεπῶν τεχνικῶν τῆς χώρας μας. Ὁ προκάτοχος τοῦ κ. Φρίγκα, κ. Κινδύνης, μετετέθη εἰς Ναύπλιον.

Τὸν νέον Δ)ντὴν κ. Φρίγκαν ἐπεσκέφθη ὁ Νομαρχιακὸς Σύμβουλος Φιλιατῶν δικηγόρος κ. Σωκρ. Μπέμπης ὅν χαιρετίσας συνεχάρη διὰ τὴν τοποθέτησίν του εἰς Θεσπρωτίαν καὶ διεξετραγούδησεν τὰ χάλια τοῦ τμήματος τῆς ἐθν. ὁδοῦ ἀπὸ «Γέφυρα Νάτση — Κογκέλες, πόλις Φιλιατῶν» παρεκάλεσε τοῦτον ἵνα ἐν τῷ ἁρμοδιότητί του συντελέσῃ διὰ τὴν, ἂν ὄχι δι' ἀσφαλτοστρώσεως, ἀλλὰ τοὐλάχιστον διὰ σκυροστρώσεως κάλυψιν αὐτῆς καὶ παύσῃ ἡ λίαν ἐπικίνδυνος διέλευσις τῶν πολλῶν ὀχημάτων.

Ὁ κ. Φρίγκας ἤκουσε μ' εὐμένειαν τὴν παράκλησιν τοῦ κ. Μπέμπη, ὑποσχεθεὶς ὅτι θὰ μεριμνήσῃ διὰ τὴν ἱκανοποίησιν τοῦ σοβαροῦ τούτου θέματος.

Κατὰ τὴν συζήτησιν παρίστατο καὶ ὁ κ. Νομάρχης, ὅστις διεβεβαίωσε τὸν κ. Μπέμπην ὅτι θὰ μεριμνήσῃ καὶ οὗτος καὶ ἀφικνούμενος εἰς Φιλιάταις μετὰ τοῦ κ. Φρίγκα θὰ ἔχουν σχετικὴν διὰ τὸ θέμα τοῦτο συνεργασίαν μετὰ τοῦ Δημάρχου κ. Σπανοπούλου.

Ὁ κ. Γεροκωστόπουλος εὐχαριστεῖ τὴν «Φωνὴν»

Ἀπαντῶν εἰς ὅσα ἀνέγραψε ἡ «Φωνὴ Φιλιατῶν» περὶ τῆς προσωπικότητος τοῦ ὑφυπουργοῦ κ. Γεροκωστοπούλου, οὗτος μᾶς ἀπηύθυνεν τὴν κατωτέρω ἐπιστολὴν ἀπὸ 8)12)61:

Κύριε Διευθυντά,

Ἐπιθυμῶ νὰ σᾶς εὐχαριστήσω διὰ τοὺς καλοὺς λόγους μὲ τοὺς ὁποίους ὑπεδέχθητε τὴν παρ' ἐμοῦ ἀνάληψιν τοῦ ὑφυπουργείου Τύπου. Βεβαιωθῆτε ὅτι αἱ εὐγενεῖς κρίσεις σας, ἀποτελοῦν δι' ἐμὲ πολύτιμον ἠθικὴν ἐνίσχυσιν διὰ τὴν ἐπιτέλεσιν τῆς δυσχεροῦς ἀποστολῆς τὴν ὁποίαν ἀνέλαβον. Ἐλπίζω ὅτι μὲ τὴν εἰλικρινῆ συμπαράστασιν τοῦ Ἐπαρχιακοῦ Τύπου, θὰ ἀνταποκριθῶ εἰς τὴν ἀνάγκην τῆς ρυθμίσεως ζητημάτων, τὰ ὁποῖα συνδέονται μὲ τὴν ἀπρόσκοπτον λειτουργίαν του καὶ τὴν περαιτέρω ἀνάπτυξίν του.

Σᾶς εὐχαριστῶ
Μετὰ τιμῆς
Ἀχ. Γεροκωστόπουλος

"Ἐπαινος εἰς μαθήτριαν τοῦ Γυμνασίου Φιλιατῶν

Πληροφορούμεθα ἐξ Ἰωαννίνων ὅτι εἰς τὴν μαθήτρια τῆς Στ' τάξεως τοῦ Γυμνασίου μας Ἑλένη Γ. Κύρκου, ἀπενεμήθη ἔπαινος διὰ τὴν ἔκθεσίν της ἐπὶ τῇ Ἐθνικῇ ἐπετείῳ τῆς 28ης Ὀκτωβρίου. Αἱ ἐκθέσεις ἐκρίθησαν ὑπὸ ἐπιτροπῆς εἰς Ἰωάννινα μεταξὺ ὅλων τῶν Γυμνασίων τῆς Θ'. Περιφερείας, ἔλαβον δέ, τρεῖς βραβεῖα καὶ τρεῖς ἐπαίνους.

ΕΙΣ ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑΝ ΙΔΡΥΘΗ ΥΠΚ)ΜΑ ΤΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΓΙΝΑΝ ΤΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ

Τὴν 18)12 μὲ τὴν ἐπιβαλλομένην μεγαλοπρέπειαν ἐτελέσθησαν στὴν Ἡγουμενίτσαν τὰ ἐγκαίνια τοῦ νεοϊδρυθέντος Ὑποκ)τος τῆς Ἐμπορικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, ἀνατεθείσης τῆς διευθύνσεως τούτου εἰς τὸν διακεκριμένον στέλεχος τῶν ὑπαλλήλων αὐτῆς κ. Ἀργ. Κάλπαρην.

Εἰς τὰ ἐγκαίνια ἐχοροστάτησεν ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Παραμυθίας κ.κ. Τίτος, ὑποβοηθούμενος ὑπὸ τῶν Πανοσιολ. Ἀρχιμανδριτῶν κ.κ. Καράντζαλη καὶ Περ. Χόβολου.

Τὴν ἑορτὴν ἐτίμησαν διὰ τῆς παρουσίας των οἱ κ.κ. Νομάρχης Θεσπρωτίας, Γιωτόπουλος Πρόεδρος Πρωτοδικῶν, οἱ Δήμαρχοι Ἡγουμενίτσης καὶ Φιλιατῶν κ.κ. Πιτούλης καὶ Σπανόπουλος, οἱ Διευθυνταὶ Τραπεζῶν Ἡγουμενίτσης κ.κ. Χρυσοσπάθης (Ε.Τ.) καὶ Καστάνιας (Α.Τ.Ε.), ἅπαντες σχεδὸν οἱ προϊστάμενοι Δημ. Ὑπηρεσιῶν, ὁ Ἀνταποκριτὴς Λαϊκῆς — Ἰονικῆς Τραπέζης Φιλιατῶν κ. Στ. Μάλιος, τὸ Προεδρεῖον τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου Ἡγουμενίτσης μετὰ πολλῶν ἐμπόρων κ.ἄ.

Μετὰ τὸν ἁγιασμὸν ὡμίλησαν χαιρετήσαντες τὴν ἀπόφασιν τῆς Δ)σεως τῆς Ἐμπορικῆς Τραπέζης διὰ τὴν ἵδρυσιν τοῦ Ὑποκ)τος οἱ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης, κ. Νομάρχης καὶ ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου κ. Χονδρόπουλος.

Μετὰ ταῦτα ηὐχαρίστησαν τοὺς τιμήσαντας τὰ ἐγκαίνια οἱ εἰδικῶς ὑπὸ τῆς Διοικήσεως ἐλθόντες Ἀνώτατοι ὑπάλληλοι κ.κ. Σορβανὲς καὶ Παπανικολάου, ἀναλύσαντες εἰς τὰς ὡραίας ὁμιλίας τοὺς λόγους τοὺς ὑπαγορεύσαντας τὴν ἵδρυσιν.

Τὴν τελετὴν τῶν ἐγκαινίων ἐτίμησαν διὰ τῆς παρουσίας των εἰδικῶς κατελθόντες ἐξ Ἰωαννίνων οἱ κ.κ. Πέτρος Σεπετᾶς, ἐργοστασιάρχης, Δημοτικὸς Σύμβουλος Ἰωαννίνων καὶ Γκωλέτσης, πρόεδρος Ἐμπ. Ἐπιμελητηρίου.

Εἶτα προσεφέρθησαν ἀναψυκτικὰ καὶ ἔληξεν οὕτω ἡ τελετὴ ἐγκαινίων. Ἡ Τράπεζα ἤρξατο τῶν ἐργασιῶν της.

Νέα πίστωσις διὰ τὸ Β' Δημοτικὸν

Κατόπιν ἐνεργειῶν τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Β' Δημ. Σχολείου Φιλιατῶν κ. Γερασίμου Π. Γώγου, ἐξησφαλίσθη πίστωσις παρὰ τοῦ Νηπιακοῦ Ἐπιμελητηρίου Μελᾶ ἐκ δραχμῶν 7.500 διὰ τὴν ὑδραυλικὴν ἐγκατάστασιν εἰς τὰ ἀφοδευτήρια καὶ λουτρὰ τοῦ Σχολείου του.

ΕΥΧΑΙ ΤΗΣ «ΠΕΤΡΟΓΚΑΖ»

Ἡ Α.Ε.Ε. «ΠΕΤΡΟΓΚΑΖ» διὰ τοῦ ἐν Φιλιάταις ἀντιπροσώπου αὐτῆς κ. Κ. Μπουρδούκη, εὔχεται στὴν πολυπληθῆ πελατεία της Εὐτυχὲς τὸ Νέον Ἔτος 1962.

ΕΥΧΕΤΗΡΙΑ ΕΠΙ ΤΩ ΝΕΩ ΕΤΕΙ

—Ἀπευθύνω θερμὰς εὐχὰς στοὺς εἰς Φιλιάταις, Πλαίσιον, Ἀθήνας καὶ Ἡγουμενίτσαν, συγγενεῖς καὶ φίλους μου ἐπὶ τῷ Νέῳ Ἔτει 1962.

Μιχ. Ἀγγελόπουλος
(Γοῦστερ Μαςς Η.Π.)

—Τὰς καλλιτέρας τῶν εὐχῶν ἀπευθύνω στοὺς πολυαγαπημένους μου συγγενεῖς καὶ φίλους διὰ τὸ 1962.

Πέτρος Κωνσταντίνου
(Νέα Τόρκη)

—Σὲ ὅλους τοὺς ἐν Θεσπρωτία φίλους μου ἀπευθύνω διὰ τῆς φίλης «Φωνῆς» τῶν Φιλιατῶν» ἐγκαρδίους εὐχὰς διὰ τὸ ἀνατέλλον νέον ἔτος 1962.

Χαράλ. Σ. Μπάλλος
(Γοῦστερ Μαςς Η.Π.)

—Ἐγκαρδίους ἀδελφικὰς εὐχὰς στέλλω σὲ ὅλους τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους (Βορτόπια — Βρυσέλλα — Τρικόρυφον) διὰ τὸ νέον ἔτος 1962 καὶ ξεχωριστὰ στὸν ἀκάματο Δημ)λο Τρικορύφου κ. Χαρ. Μπούκα, ποὺ πονεῖ διὰ τοὺς μαθητάς του.

Ἀντώνιος Ζ. Ἀλεξίου
(Δυτ. Γερμανία)

—Εὔχομαι σὲ ὅλους τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους μου Κάτω Σέχωρο, Λαμποβίστρα, Τρικόρυφον κ.λ.π., χρόνια πολλὰ καὶ πανευτυχὲς τὸ νέον ἔτος 1962.

Γεώργιος Ε. Μῖγκος
(Αὐστραλία)

—Τὰ καλλιτέρας μου εὐχὰς διὰ τὸ νέον ἔτος 1962 πρὸς ὅλους τοὺς ἐν Ἀθήναις καὶ Θεσπρωτία συγγενεῖς καὶ φίλους μου.

Ἡλίας Σ. Κόσσυβας
(Ἀθῆναι)

ΝΕΟΙ ΠΡΟΕΔΡΟΙ ΚΑΙ ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΙ

Κατόπιν σχετικῆς Δ)γῆς τοῦ ὑπουργ. Ἐσωτερικῶν, τὴν 15)12 π. ἔτους διενεργήθησαν αἱ ἐκλογαὶ διὰ τὴν διετίαν 1962 — 63, διὰ τὴν ἀνάδειξιν προέδρων καὶ ἀντιπροέδρων Κοινοτ. Συμβουλίων τῆς ἐπαρχίας μας. Οὕτω μέχρι σήμερον ὑπεβλήθησαν πρὸς ἔγκρισιν ἁρμοδίως αἱ ἐκλογαὶ τῶν κάτωθι Κ.Σ., τῶν ὑπολοίπων δὲ κοινοτήτων θὰ δημοσιεύσωμεν εἰς τὸ προσεχὲς φύλλον εὐθὺς ὅταν ὑποβληθῶσι ἁρμοδίως τὰ πρακτικά:

Γηρομερίου: Πρόεδρος Χρ. Κώττης, ἀντιπρόεδρος Σ. Θ. Πασχόπουλος. Πλαισίου: Ι. Νῖνος, Φιλ. Διαμάντης. Κεραμίτσης: Χ. Πατσούρας, Ι. Κολοβός. Λειᾶς: Γρ. Βενέτης, Βασ. Καραπάνος. Πόβλας: Κ. Τσῖγκος, Σωτ. Ἀνυφαντῆς, Ραβενῆς: Θωμ. Ντάβανος, Λεων. Ἔξαρχος. Κεστρίνης Στ. Στεργίου, Κ. Καλιαμούρης. Κωστάνης: Ε. Σόρογκας, Θ. Παπακώστας. Ἀσπροκκλησίου: Μην. Ζώης, Ε. Κανάτσιος. Σαγιάδος: Ἠλ. Ἀλεξίου, Σπ. Παππᾶς, Σίδερης: Σ. Σ. Πάντος, Στ. Παπασταύρου. Ἀγ. Νικολάου: Γ. Μαντζούκης, Δ. Μπόκας. Ἀγ. Πάντων: Σωτ. Τσώνης, Ἀντ. Τάσης ἢ Μάλιος. Βορτοπίων: Χρ. Ἔξαρχος, Πρ. Τσουκαλᾶς. Βαβουρίου: Γρ. Γρ. Καραμπίνας, Κων. Μάκος. Κάτω Ξεχώρου: Σωτ. Νᾶστος, Ε. Μπούρμπος. Μύλοι Σμέρτου: Ἠλ. Λένης, Θ. Λωλῆς, Παλαμπᾶ: Ι. Ντούσης, Β. Ξιούρας. Γολᾶ: Ε. Γκόρος, Θ. Ντουμάζιος. Κοκκινολιθαρίου: Θ. Σεραφίγγος, Σωτ. Παπᾶς. Μαλουνίου: Γ. Ντρίγγος. Ε. Βάγγος. Γλούστης: Α. Λιόντος, Κ. Παπανικολάου. Χαραυγή: Θ. Τσεκούρας, Δ. Ἔξαρχος. Γαρδικίου: Α. Ζώης, Φιλ. Κόντης. Καλλιθέας: Ν. Μαρέτσης, Α. Ρῖζος. Κοκκινιᾶς: Μ. Τσατσούλης Γ. Ντῖνος.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

ΔΕΝ ΕΟΡΤΑΖΕΙ

Τὴν 6ην Ἰανουαρίου ἑορτὴν τῶν Φώτων δὲν ἑορτάζει οὔτε δέχεται ἐπισκέψεις λόγω πένθους ὁ Ταγματάρχης κ. Φώτιος Κίτσιος, Δ)τὴς Τ.Ε.Α.

ΑΦΙΞΕΙΣ

Ἀφίκοντο ἐξ Ἀθηνῶν ἡ δὶς Οὐρανία Φ. Οἰκονόμου, ἡ κ. Ὄλγα Π. Τσέδη καὶ οἱ κ.κ. Διον. Παπᾶς, Στυλ. Μηνᾶ Τσίγκος, Λάμπρος Λιάρος, Γιῶργος Τάσης (ἀστυνομικὸς) Λαμπράκης, Κων. Βενέτης, Θωμᾶς Θ. Μάνος Κων Ντανάκας, Γιῶργος Ι. Παπαγεωργίου, Παν. Πέτρου, Γιῶργος Μπότσος, Ἀχιλλεὺς Σιάτας, Βασ. Σιῶμος, Ε. Ζαφείρης.

Ἐκ Ρόδου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Χρ. Φ. Οἰκονόμου.

Ἐκ Πύργου, ὁ κ. Σωτ. Μίνος.

Ἐξ Ἀγρινίου, οἱ κ.κ. Νικ. καὶ Μιχ. Τσίγκος, Ἐλευθ. Φ. Ράπτης.

Ἐκ Πελοποννήσου, ὁ κ. Ἀνδρέας Ρῖζος.

Ἐκ Κεφαλληνίας, οἱ κ.κ. Στ. Μαρκατσέλης, Ε.Σ. Τσιτσῆς.

Ἐκ Λαρίσης, ὁ δημ)λος κ. Ντρουμπογιάννης καὶ οἱ ἀδελφοὶ κ.κ. Χαρ. καὶ Βασ. Ντοῦρος.

Ἐκ Μυτιλίνης, ὁ κ. Παῦλος Πέγκας, ἔμπορος.

Ἐξ Ἀμαλιάδος αἱ κυρίαι Καλλιότη Κων. Κουφάλα καὶ Ἀθηνᾶ Ἀ. Γιόγιακα καὶ ὁ κ. Παντ. Κ. Κουφάλας, σπουδαστής.

Ἐξ Ἰωαννίνων, οἱ κ.κ. Περικλῆς Ντῖνος, ταμειακὸς. Θεολόγος Ντοῦρος καὶ οἱ ἐκ Σαγιάδος κ.κ. Ἐπ. Δ. Παπᾶς καὶ Λάζ. Β. Γκῶλκος, λῆξάσης τῆς ἐκπαιδεύσεώς των παρὰ τῷ Στρατῷ.

Ἐκ Δράμας, ὁ κ. Χρ. Ἀριστ. Οἰκονόμου.

Ἐκ Κερκύρας οἱ κ.κ. Βασ. Δούκας μετὰ τῆς θυγατρός του δ. Μαίρης, ὁ ἐφορειακὸς κ. Λεων. Σούτης οἰκογενειακῶς, ὁ κοινοτάρχης Φατηρίου κ. Θωμᾶς Κόντης καὶ αἱ δημ)σαι δ. Γίτσα Ρεντζέλου καὶ Ἀρετὴ Κ. Γκούντα.

Ἐκ Δυτ. Γερμανίας, οἱ κ.κ. Θεοδόσιος καὶ Εὐάγγελος Βρακᾶς, Διον. Ρουμπέτης, Ἐλευθέρως Ἀν. Μέμμος, Θεόδωρος Σπ. Μθγγουλης, Κώστας Γ. Τσίτος, Γιῶργος Ρούμπης, Ἐλευθ. Σπ. Σιῶμος Νικόλαος Σκεύης, Βασ. Μιχόπουλος, Βασίλ. καὶ Στ. Ζμπίντας, Δημ. Φ. Μαντζούκης, Στ. Βρακᾶς, Στ. Μπόκας, Σπ. Φιδεράτσουλος, Μῆτσος Βασ. Ντόντος, Ἠλ. Μπράχος, Λέων. Γκίκας, Θεοφ. Ζ. Σιούτης, Κων. Τζοῦνος, Χρ. Κοντονάτσης, Κώστας Στεφ. Ζώης, Στ. Ρῖζος, Ι. Μαντζούκης, Μάνθος Μέγγουλης, Ἀντ. Βρακᾶς.

Ἀηξάσης τῆς ἐκπαιδεύσεώς του ἀφίκετο ἐκ Χαλκίδος ὁ λοχαγὸς πεζ. κ. Σωτ. Τζίμας.

Ἀφίκετο πλησίον τῶν ἐν τῇ πόλει μας συγγενῶν του ὁ ὑπηρετῶν εἰς Ἰωάννινα, μόνιμος ἀνθυπασπιστὴς πυρ)κοῦ, κ. Ἀναστ. Βέττος, ἀδελφὸς τοῦ φιλτάτου προσωπάρχου Α.Δ.Χ. Ἠπείρου ἀνθυπασπιστοῦ κ. Χρ. Βέττου.

Ἀφίκοντο χάριν τῶν ἑορτῶν οἱ συμπατριῶται μας μον. ὑπαξιωματικοὶ κ.κ. Σταφυλᾶς καὶ Βασ. Μ. Παπᾶς ἐκ Λαμποβίστρης

—Ἐκ Γερμανίας οἱ κ.κ. Σωτ. Μαντέλλος καὶ Νικ. Ἰωάν. Μπότος.

—Ἐξ Ἀθηνῶν ὁ εὐέλπις κ. Ε. Γ. Ρούμπης καὶ ὁ κ. καὶ ἡ κ. Σωτ. Μόσχου.

—Ἐξ Ἰωαννίνων: Ἡ δὶς Ἀνθούλα Γ. Βασιάδου, διδασκάλισσα. ' κ. Ἠλίας Δρίζης, Διοικητ. Ἀνώτερος Ὑπάλληλος ΔΕΗ Ἠπείρου.

—Ἐκ Βαρθολομίου: Ὁ φίλος κ. Γ. Στράτης.

—Ἐκ Κορίνθου: Ὁ κ. Κων. Παπαδόπουλος.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

Ἀνεχώρησαν δι' Ἀθήνας, ἡ πρεσβυτέρα κ. Ἐλένη Ε. Γκώγκου, ἡ κ. Δημητροῦλα Χρ. Θεολογῆς (τραπεζιτικοῦ), ἡ δ. Ἰουλία Καράλη (δ)σα ΑΜΟΣ Λειᾶς) καὶ οἱ κ.κ. Εὐάγγ. Κομίνης. Σταῦρος Σπυρόπουλος, Ἰω. Καλαμπάκας, ὁ δημ)λος κ. Χρ. Τσέρης, ὁ κ. Μῆτσος Παν. Μαντζάρας.

Διὰ Πειραιᾶ, ὁ κ. Φ. Παπᾶς μετὰ τῆς κυρίας του καὶ υἱοῦ του κ. Λευθέρη.

Δι' Ἀμαλιάδαν, ἡ δ. Χαρίκλεια Ρουμπέτη.

Διὰ Κέρκυραν, ἡ δημ)σα Γηρομερόου δ. Τασία Δ. Σγουρόπουλου καὶ ὁ κ. Σωτ. Στ. Παπαδόπουλος, δημ)λος Ἀγ. Νικολάου.

Δι' Ἰωάννινα, ἡ κ. Κούλα Ι. Μάγκα, ὁ κ. Στεφ. Κόντος καὶ ὁ κ. Ἀλέκος Ἀναστασιάδης.

Ἀνεχώρησαν ἐπ' ἀδείᾳ μετὰ τῶν κυριῶν των οἱ φίλοι λοχαγοὶ κ.κ. Βασ. Πανούσης δι' Ἰωάννινα καὶ Δημ. Ζέρβας διὰ Μύτικα.

Διῆλθεν ἐκ τῆς πόλεώς μας ἐκ Μυτιλήνης, ἀναχωρήσας δι' Ἰωάννινα, ἔνθα ἡ ἕδρα του ὁ φίλος λοχαγὸς κ. Θεοδ. Κουβάτσος.

Διῆλθον ἐπίσης διὰ Πόβλαν, οἱ φίλοι Πεβλιῶτες ἀνθ)γοὶ κ.κ. Γρ. Μάνος καὶ Σπ. Τσιγκέλης.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Ὁ εἰς Ἰωάννινα συμπατριώτης μας καὶ καλλιτέχνης κομμωτὴς κ. Κλεάνθης Φωτ. Τσῖτος ἐτέλεσε τοὺς ἀραβῶνας του μὲ τὴν πολυθέλγητρον κ. Κούλαν Στεργίου.

Ἡ «Φωνὴ» συγχαίρουσα εὐχεται ταχεῖαν τὴν στέψιν.

Ὁ φίλος μας κ. Λάζ. Γρ. Δῆμος, δημ)λος καὶ ἡ καθηγήτρια δ. Γεωργία εἰς Ν. Ζίχνην - Σερρῶν, ἐμνηστεύθησαν.

Ἡ «Φωνὴ» συγχαίρουσα τοὺς μνηστευθέντας εὔχεται ταχὺν τὸν ὑμέναιον.

ΓΑΜΟΙ

Στὴν πόλι μας ἐγένοντο ἐν στενῷ οἰκογενειακῷ κύκλῳ οἱ γάμοι τοῦ συμπαθεστάτου φίλου μας καὶ φιλοπροόδου νέου κ. Νίκου Σπ. Μέμου μετὰ τῆς ὡραίας δ. Εὐαγγελίας Μ. Νάτση. Παράνυμφος παρέστη ὁ κ. Γιῶργος Ζμπίντας ὑπάλληλος τοῦ Ἐπαρχείου Φιλιατῶν. Μετὰ τὸ μυστήριον τὸ νεόνυμφον ζεῦγος ἀνεχώρησε διὰ τὸ γαμήλιον ταξεῖδι των διὰ Κέρκυραν.

—Τὴν 25ην-12-61 στὴν πόλιν μας καὶ εἰς τὸν Καθεδρικὸν Ναὸν ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι τοῦ καλοῦ νέου, φίλου κ. Βασίλη Σπ. Στρουγγάρη, ὑπαλλήλου Ο.Τ.Ε. μετὰ τῆς εὐειδεστάτης Τσαμαντιωτοπούλας δ. Βασιλικῆς θυγατρὸς τοῦ ἐγκρίτου Τσαμαντιώτου καὶ φίλου κ. Πέτρου Κοτσώνη, παράνυμφος παρέστη ὁ κ. Ντῖνος Λ. Βενέτης. Καὶ οἱ γάμοι οὗτοι συνεκέντρωσαν ὅλην περίπου τὴν κοινωνίαν τῆς πόλεώς μας, πληρώσαντες τὸν Ι. Ναὸν Ἀγ. Τριάδος.

—Ἡ χαριτόβρυτη καὶ διὰ σπανίων χαρισμάτων κεκοσμημένη δ. Εὐαγγελία Σπ. Στάθη, κόρη τοῦ ἐλεγκτοῦ Ταμείου Φιλιατῶν φίλου κ. Σπ. Στάθη καὶ ὁ διακεκριμένος μας συμπατριώτης κ. Ἀπόστολος Κοτζιᾶς, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των ἐν στενῷ οἰκογενειακῷ κύκλῳ εἰς τὴν ἰδιαιτέραν των πατρίδα Μυροδάφνη — Ἰωαννίνων.

—Στὴν Ἀθήνα, ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι τοῦ κ. Θεμ. Ἠλ. Πέτσου, λογοτέχνου πτυχιούχου ἀνωτάτης Σχολῆς Πολιτ. Ἐπιστημῶν, πατρικοῦ μας φίλου, μετὰ τῆς χαριτωμένης ἐκ Ναυπλίου δ. Εὔφης Χρ. Μασούρου, δημ)σης.

—Ἐπίσης τοῦ συμπαθοῦς μας ἀνεψιοῦ ἐν Ἀθήναις κ. Δημοσθ. Δ. Σπανοπούλου μετὰ τῆς περικαλλοῦς ἀρχοντοπούλας δ. Πανταξίνας Ν. Σπέρτου.

—Στὴ Σαγιάδα ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι τοῦ καλοῦ νέου κ. Θωμᾶ Ι. Παπαδημητρίου μετὰ τῆς ὡραίας δ. Ἀρετῆς Ἠλ. Τσόγκα, ἀδελφῆς τοῦ δημ)λοῦ Ἀχουρίων Κεραμίτσης κ. Γ. Η. Τσόγκα.

Ἡ «Φωνὴ» ἀπευθύνει στοὺς νεονύμφους θερμὰς εὐχὰς ὡς καὶ στοὺς φιλτάτους αὐτῆς γονεῖς αὐτῶν.

—Ὁμοίως ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι τοῦ κ. Μιχ. Πρ. Γιόγιακα (Ἀγ. Νικολάου) μὲ τὴν δ. Σταυρούλα Ἠλ. Ξιούρα (Παλαμπᾶ), τῆς δ. Ἀφροδίτης Π. Λέτσικα (Μαλούνιον) μετὰ τοῦ κ. Γεωργίου Σπ. Βασιλάκη (Κέρκυρα).

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Ὁ φίλος κ. Μιχ. Παπαδόπουλος, ἔμπορος εἰς Πύργον Ἠλείας ἐγένετο πατέρας κοριτσιοῦ.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Ὁ φίλος δικηγόρος ἐν Ἡγουμενίτσῃ κ. Γιῶργος Μηνᾶ Παρούσης, ἐβάπτισε τὸ ἀγοράκι τοῦ φίλου Γραμματέως Κοινότητος Πέρδικας κ. Βασιλικώστα, ὀνομάσαν Παναγιώτην.

—Ὁ κ. Στ. Α. Μήτσικας ἐβάπτισε στὸ Ξέχωρο τὸ κοριτσάκι τοῦ φίλου κ. Ἀναστ. Μιχ. Μέγγουλη, ὀνομάσαν Οὐρανίαν. Εὐχόμεθα νὰ ζήσῃ τὸ νεοφώτιστον. Ἡ «Φωνὴ» εὔχεται στοὺς φίλους γονεῖς καὶ ἀναδόχους νὰ ζήσουν τὰ νεογέννητα.

ΕΥΧΕΤΗΡΙΑ

—Στὴν πολυαγαπημένη μου ἐξαδελφούλα δ. Ροδούλα Μιχ. Σπυροπούλου, τελέσασα τοὺς γάμους της μὲ τὸν κ. Γιῶργον Σπυρίδην, εἰς Ἀθήνας, συγχαίρω ἐγκαρδίως, εὐχόμενος ταχεῖαν τὴν στέψιν.

ΝΑΣΟΣ ΚΑΛΑΜΠΑΚΑΣ

—Εἰς τὸν εἰς Ὅλντε Δυτ. Γερμανίας ἀγαπημένον μου κουνιάδο Χρῆστο Θ. Σιούτη διὰ τὴν ὀνομαστικὴν του ἑορτὴν τοῦ εὔχομαι ἀπὸ τὴν Ἀθήνα χρόνια πολλὰ καὶ καλὴν ἐπάνοδον.

—Ὁμοίως εἰς τὸν ἀγαπημένον μου ἀνεψιὸν Χρηστάκι τοῦ ἔχομου ἀνεψιὸν Χρηστάκι τοῦ εὔχονος νὰ ἑορτάζῃ.

ΠΑΤΛΟΣ ΑΘ. ΜΠΕΛΛΟΣ
Ἀθῆναι

—Στὸν ἀγαπητό μου κουμπάρο κ. Σπῦρο Γ. Ρούμπη ἐξ Ἀγίων Πάντων, τελέσαντα τοὺς γάμους του μὲ τὴν ἐξαίρετη δ. Εὐτυμία Ντάση, ἐκ Τσαμαντᾶ, εὔχομαι βίον εὐτυχῆ καὶ ἀνθόσπαρτον.

—Ὁμοίως στὸν νεαρὸν κ. Βαγγελάκη Ρούμπη εἰσαχθέντα ἐκ τῶν πρώτων εἰς τὴν Στρατ. Σχολὴν τῶν Εὐελπίδων τοῦ εὔχομαι καλὴν φοίτησιν καὶ στρατηγὸν νὰ τὸν καμαρώσωμε.

ΓΙΩΡΓΟΣ Β. ΚΟΤΛΙΣΗΣ
Βέλγιον

Στὸν φίλτατό μου κ. Γ. Σπυρίδη, φοιτητὴ Ἰατρικῆς ἐκ Σίδερης, ἀρραβωνιασθέντα μὲ τὴν χαριτόβρυτη συγχωριανή μου δ. Ροδαλία Μ. Σπυροπούλου, φοιτήτρια Φιλολογίας, στέλλω διὰ τῆς «Φωνῆς» θερμὰς εὐχὰς καὶ γρήγορα τὰ στέφανα.

ΑΝΑΣΤ. ΚΩΤΣΗΣ
Σίδερη

ΣΤΥΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Τοὺς ἄνευ πτυχίου, ἀλλ' ἐκ γνώσεως καὶ πεῖρας ἰσαξίους τῶν πτυχιούχων ἐργολάβων οἰκοδομῶν ἀνταξίους διαδόχους τοῦ πρωτομάστορα εἰς οἰκοδομὰς τοῦ Γραφικοῦ Φατηρίου καὶ κορυφαίους οἰκοδόμους τῆς περιοχῆς μας ἀδελφοὺς Κ. καὶ Σ. Παππᾶ τοὺς λαμπρύναντας εἰς οἰκοδομὰς τὰς Ἰονίους Νήσους, τὴν Ἡγουμενίτσαν μὲ τὰ λιμενικά της ἔργα, τὴν Σπετσοπούλαν Νιάρχου καὶ ἐν συνεχείᾳ εἰς Φιλιάταις, μὲ ξεχωριστὴν ὑπερηφάνειαν διὰ τὴν καλλιτεχνικὴ των φήμη, ἀντανακλοῦσα στὴν γενέτειρά τους τὸ Ξέχωρο, συγχαίρω ἐγκαρδίως.

Ε. Τ. ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Οἱ μαθηταὶ καὶ ὁ διδάσκαλος τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Σίδερης αἰσθάνονται βαθεῖαν τὴν ἀνάγκην, ὅπως καὶ δημοσίως ἐκφράσωσι τὰς ἀπείρους των εὐχαριστίας πρὸς τοὺς ἄρστα ἐγκαίτεστημένους ἐν Ἀμερικῇ ἐκλεκτοὺς Σιδερίτας κ.κ. Κώσταν Πασχάλην καὶ Βασίλειον Τσοῦλεν, οἵτινες ἀπέστειλαν τὸ ποσὸν τῶν 30 δολλαρίων διὰ τὸν ἑορτασμὸν τῶν Χριστουγέννων ὑπὸ τῶν μαθητῶν τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου καὶ τὴν διανομὴν δώρων εἰς αὐτούς. Τοὺς εὔχονται δὲ ἀπὸ βάθους καρδίας ὅπως, ἡ χαρὰ, ποὺ ἐπλημμύρισε τὰς ψυχάς των κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτάς, συνοδεύῃ αὐτοὺς καὶ τὰς οἰκογενείας των εἰς ὅλην των τὴν ζωήν.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Κ. Ξεχώρου κ. Σ. Νάστος εὐχαριστεῖ θερμῶς τὴν Ἀδελφότητα Κατωξεχωριτῶν Ἀθηνῶν διὰ τὴν ἀποστολὴν οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως ἐκ δρχ. 200 διὰ τὴν ἄπορον Φωτ. Μπέλλου.

Θεωρῶ καθῆκόν μου καὶ ὑποχρέωσιν ὅπως καὶ δημοσία ἐκφράσω τὰς πλέον θερμάς μου εὐχαριστίας πρὸς τοὺς ἀξιοτίμους κ.κ. κοινοτικοὺς συμβούλους τῆς κοινότητός μου διὰ τὴν ὑπ' αὐτῶν ἀνανέωσιν τῆς θητείας μου ἐπὶ μίαν εἰσέτι διετίαν. Ἡ τιμή ποὺ μοῦ ἔκαμον νὰ μὲ ἀναδείξουν καὶ πάλιν πρόεδρον τῆς κοινότητός των δημιουργεῖ δι' ἐμὲ προσθέτους εὐθύνας καὶ ὑποχρεώσεις δι' ἃς δηλῶ ὅτι θὰ καταβάλω πᾶσαν δυνατὴν ἀνθρωπίνως προσπάθειαν ἵνα ἀνταποκριθῶ πλήρως εἰς τὰς προσδοκίας τῶν συνδημοτῶν μου.

ΣΤΑΥΡΟΣ ΣΤΕΡΓΙΟΥ
Πρόεδρος Κοιν. Κεστρίνης

ΘΑΝΑΤΟΙ

Καθ' ἣν στιγμὴν ἐκτυπωνόμεθα, ἄκρως ὀδυνηρὴ εἴδησις δι' ἡμᾶς ποὺ συνδεόμεθα διὰ συγγενικῶν καὶ στενῶν δεσμῶν μᾶς ἦλθε ἐξ Ἀμερικῆς. Εἰς κυνηγετικὴν ἐκδρομὴν ποὺ ἦτο πάθος διὰ τὸν πολύκλαυστον, ἀπέθανε αἰφνιδίως ὁ διακεκριμένος μετανάστης καὶ λατρευτὸς σὲ ὅλην τὴν Θεσπρωτίαν Γεώργιος Θ. Ἔξαρχος ἐκ Βορτοπίων, ἐλθὼν δι' ὑστάτην φορὰν τὸ π. θέρος εἰς τὴν πατρίδα.

Εἰς τὸ προσεχὲς φύλλον θὰ γράψωμεν περισσότερα περὶ τῆς ἀπωλείας τοῦ ἐξαιρέτου Θεσπρωτοῦ, περιοριζόμενοι ἤδη μόνον εἰς τὰ ὀλίγα, λόγω χρόνου καὶ χώρου.

—Ἀπέθανε στὴν Ἀθήνα, ἐνταφιασθεὶς μὲ μεγάλας τιμὰς στὸ Ἀγρίνιον εἰς ὃ διετέλεσε καὶ Δήμαρχος ὁ διακεκριμένος Βορειοηπειρώτης καὶ ἐξαίρετος δημοσιογράφος Μιλτιάδης Τζάνης, συνεργάτης τῆς «Φωνῆς». Τὸν ἀείμνηστον νεκρὸν ἐθρήνησε ἅπασα ἡ Αἰτωλοακαρνανία εἰς ἣν προσέφερε πολυτίμους ὑπηρεσίας καὶ ἐξετιμᾶτο παρὰ τῶν κατοίκων της. Ἐπίσης καὶ οἱ Βορειοηπειρῶται σκλάβοι ἀδελφοί μας ἐθρήνησαν τὴν ἀπώλειαν τοῦ ἀνδρός.

Ἡ «Φωνὴ» συλλυπεῖται τὴν μονάκριβον ἀδελφήν του ὡς καὶ τὸν ἐξάδελφόν του εἰς Ἡγουμενίτσαν ἔγκριτον Βορειοηπειρώτην κ. Στ. Κόκκαλην καὶ εὔχεται τῷ ἀειμνήστῳ φίλῳ της «ἐλαφρὰν».

—Στὸ Ξέχωρο ἀπέθανε καὶ ἐνεταφιάσθη μὲ τὴν συμμετοχὴν ὅλου τοῦ συμπαθοῦς χωρίου ἡ παρὰ πάντων ἀγαπημένη Ξεχωρίτισσα οἰκοκυρὰ Εὐγενία Μιχ. Νάτση, μητέρα τῶν φίλων μας κ. Μηνᾶ Νάτση καὶ κυρίας Κούλας Ἰω. Μάγγα καὶ ἀδελφὴ τῶν κ.κ. Σπ. καὶ Γρ. Τάτση, οὓς ἡ «Φωνὴ» συλλυπεῖται θερμῶς.

ΣΤΑΛΠΗΤΗΡΙΑ

Ἐπὶ τῷ θλιβερῷ ἀγγέλματι τοῦ θανάτου τῆς σεβ. θείας μου ᾠδῆς Μιχ. Νάτση (8.12.61) διαβιβάζω τὰ συλλυπητήριά μου εἰς τὰ ἀγαπημένα της παιδιά καὶ ἐξαδέλφια μου ΚΟΤΛΑΝ καὶ ΜΗΝΑΝ καὶ εὔχομαι ἵνα ὁ Ὕψιστος χαρίσῃ ζωὴν καὶ ὑγείαν εἰς τούτους ὡς καὶ στοὺς λοιποὺς συγγενεῖς καὶ ἐλαφρὸ τὸ χῶμα ποὺ τὴν σκέπασε.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΑΣΗΣ
Ἀστυνομικὸς — Ἀθῆναι

Ἀπέθανεν μετὰ τὸν τοκετὸν

Εἰς τὸ χωρίον Ραβενῆ Φιλιατῶν ἡ Ἑλένη σύζ. Βασ. Φόρλα, ἐτῶν 35, ἀπεβίωσε μετὰ τὸν τοκετὸν λόγω αἱμορραγίας συνεπείᾳ ἀποκολλήσεως τοῦ πλακοῦντος. Ἐκ τῆς ἐνεργηθείσης προανακρίσεως προέκυψαν στοιχεῖα ἐνοχῆς ἀνθρωποκτονίας ἐξ ἀμελείας καὶ παρανόμου ἀσκήσεως ἐπαγγέλματος μαίας κατὰ τῆς Θεοδώρας Λουκᾶ, ἐτῶν 64, ἐκ Μαλουνίου Φιλιατῶν. Αὕτη συνελήφθη καὶ ἀπεστάλη ἁρμοδίως.

Πυρκαϊὰ εἰς Ἅγιον Νικόλαον

Εἰς Ἅγιον Νικόλαον Φιλιατῶν ἐξερράγη προχθὲς πυρκαϊὰ εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Φωτ. Γιόγιακα. Τὸ πῦρ προεκλήθη ἐξ ἀνημμένης πυρᾶς τὴν ὁποίαν ἐγκατέλειψεν ὁ παθὼν καὶ ἡ σύζυγός του καθ' ἣν στιγμὴν οὗτοι εὑρίσκοντο εἰς τὴν οἰκίαν τῆς πενθερᾶς του ἐπὶ τοῦ ἰδίου χωρίου. Ἡ οἰκία καὶ τὰ ἐν αὐτῇ ὑπάρχοντα ἀπετεφρώθησαν ὁλοσχερῶς. Αἱ ζημίαι ἀνέρχονται εἰς 30.000 δραχ. περίπου.

Ζωοκλοπὴ

Εἰς τὴν ἀγροτικὴν θέσιν «Συκὲς» Πηγαδουλίων Φιλιατῶν ὁ Κων. Τσάβος, ἀφήρεσεν ἐκ τοῦ ποιμνίου τοῦ Κων. Τόλη ἕνα ἀμνὸν τὸν ὁποῖον ἐπώλησεν εἰς τὸν Στυλιανὸν Κύριον εἰς χεῖρας τοῦ ὁποίου ἀνευρέθη καὶ κατεσχέθη. Ἀμφότεροι παρεπέμφθησαν ἁρμοδίως διὰ ζωοκλοπήν.

ΠΡΟΟΔΟΙ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΩΝ

ΠΥΡΓΟΣ (Ἠλείας).— Πρὸ τινος, ἐτελέσθησαν τὰ ἐγκαίνια τοῦ νέου καταστήματος ὑαλικῶν καὶ οἰκιακῶν σκευῶν τοῦ συμπατριώτου μας (ἐξ Ἀχουρίων — Βαβουρίου Φιλιατῶν) κ. Χαραλάμπους Παπαδοπούλου, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἑρμοῦ 92. Παρευρέθησαν ὅλοι οἱ ἐνταῦθα Ἠπειρῶται καὶ ἐκλεκτὰ μέλη τῆς κοινωνίας τῆς πόλεως.

Τὸν φίλον κ. Χαράλ. Παπαδόπουλον ἡ «Φωνὴ» συγχαίρουσα, εὔχεται καλὰς ἐργασίας.

Ὁ κ. Γ. ΣΚΑΡΛΑΤΟΣ

Ὁ ἐκ Τσαμαντᾶ διακεκριμένος φίλος καὶ συνεργάτης τῆς «Φωνῆς» δικηγόρος κ. Γ. Σκαρλάτος ἀνεψιὸς ἐπ' ἀδελφῇ τοῦ διαπρεποῦς δικηγόρου ἐν Ἰωαννίνοις, συμπατριώτου μας κ. Ἀθ. Κίτσιου, κατὰ τὸν διενεργηθέντα διαγωνισμὸν Παρέδρων Πρωτοδικῶν, ἐπέτυχε ἐκ τῶν πρώτων ὡς Πάρεδρος.

Ἡ «Φωνὴ» συγχαίρει ἐγκαρδίως τὸν φίλον κ. Σκαρλάτον καὶ εὔχεται αὐτῷ ἀρίστην δικαστικὴν σταδιοδρομίαν.

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ἡ Κοινότης Γηρομερίου ἐψήφισε 3.000 δρχ. διὰ δαπάνας περιφράξεως κοινοτ. ἐλαιῶνος καὶ φύτευσιν δενδρυλλίων.

Ἡ Κοινότης Ἀγ. Πάντων ὁμοίως δρχ. 3.560 διὰ δαπάνας διανοίξεως ὁδοῦ ἀπὸ κοινότητα πρὸς Παλαιοχώρι καὶ δρχ. 3.690 διὰ τὴν πληρωμὴν μισθωμάτων προωθητῆρος (μπουλντόζας).

Ἡ Κοινότης Γολᾶς, ἐψήφισε δρχ. 15.000 διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ ἀνεγερθέντος περικαλλοῦς Ι. Ναοῦ καὶ ἡ Κοινότης Παλαμπᾶ δρχ. 10.000 χορηγηθεισῶν ὑπὸ τοῦ Νομοταμείου διὰ τὴν πληρωμὴν ἐργατικῶν ἡμερομισθίων διανοίξεως ὁδοῦ Παλαμπᾶ—Φατῆρι.

Ἡ ἐν Ἀθήναις Ἀδελφότης Κοκκινολιθαριτῶν—Νεοχωριτῶν «Ὁ Ἅγιος Μηνᾶς» συνεχίζουσα τὰς εὐγενεῖς δωρεὰς πρὸς τὰ Σχολεῖα Κοκκινολιθαρίου καὶ Νεοχωρίου, ἀπέστειλεν εἰς τοὺς μαθητὰς 150 μέτρα ὑφάσματος μπλὲ καὶ ἀρίστης ποιότητος, ὡς καὶ τὰ ὑλικὰ διὰ τὸ ράψιμο ποδιῶν εἰς μαθητὰς τῶν σχολείων αὐτῶν. Ἀναμένονται ἐντὸς τῶν ἡμερῶν καὶ ἄλλα δῶρα διὰ τοὺς μαθητὰς καὶ ἐποπτικὰ μέσα καὶ λοιπὰ χρεώδη διὰ τὰ δύο Σχολεῖα. Μαθηταὶ καὶ διδάσκαλοι ἐξέφρασαν ἐγγράφως πρὸς αὐτοὺς τὰς εὐχαριστίας των.

Ο ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ Κ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ

Ἀφίκετο χάριν τ